

# Psa

## Chapter 12

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

חָסִיד נִמְרָ כִּי־ יְהוָה הוֹשִׁיעָה לְדָוִד׃ מִזְמוֹר הַשְּׁמִינִית עַל־ לְמִנְצָח 1  
虔诚人 完结了 因为 肆和华 救 -属-大卫的 诗篇 -那第八 -在 -给-伴奏长  
H2623 H1584 H3068 H3467 H1732 H4210 H8067 H5329  
כִּי־ פָסוּ אֲמוֹנִים מִבְּנֵי אָדָם׃  
因为 消失了 信实人 -从-儿子 人的  
H0539 H6461 H0120

(大卫的诗，交与伶长。调用第八。) 耶和華啊，求你幫助，因虔誠人斷絕了；世人中間的忠信人沒有了。

אִשׁוּא יִדְבְּרוּ אִישׁ אֶת־ רֵעֵהוּ שֵׁפֶת חֲלָקוֹת בְּלִבָּב וְלֵב יִדְבְּרוּ׃ 2  
虚假 他们说 他们 说 -与 人 他们的 说 他的 邻舍 -用-心 光滑的 嘴唇 他们说  
H7723 H1696 H0376 H0854 H7453 H8193 H1696

人人向邻舍说谎；他们说话，是嘴唇油滑，心口不一。

יִכְרֹת יְהוָה כָּל־ שֵׁפֶתֵי חֲלָקוֹת לְשׁוֹן מְדַבְּרֹת גְּדֻלוֹת׃ 3  
剪除 肆和华 所有 嘴唇 光滑的 舌头 说的 大话的  
H3772 H3068 H3605 H8193 H3956 H1696

凡油滑的嘴唇和夸大的舌头，耶和華必要剪除。

אֲשֶׁר וְאָמְרוּ לְלִשְׁנֵנוּ נִגְבֵּיר שֵׁפֶתֵינוּ מִי אֲדוֹן לָנוּ׃ 4  
那 他们说了 我们对-我们的舌头 我们加强 我们的嘴唇 谁 -与-我们 主人 我们对-我们  
H5059 H3956 H1396 H8193 H0854 H4310 H0113

他们曾说：我们必能以舌头得胜；我们的嘴唇是我们自己的，谁能作我们的主呢？

מִשְׁדַּר עֲנִיִּים מֵאֲנָקַת אֲבִיּוֹנִים עַתָּה אֶקֱוֶם יֹאמַר יְהוָה אֲשִׁית בְּיַשֵּׁעַ 5  
-因为-压迫 穷人的 -从-叹息 穷乏人的 现在 我起来 说了 肆和华 我放置 -在-安全里  
H7701 H6041 H0603 H0034 H6258 H0559 H3068 H7896 H3468  
יִפִּיחַ לּוֹ׃  
他吹气 对-他  
H6315

耶和華說：因為困苦人的冤屈和贫穷人的叹息，我现在要起来，把他安置在他所切慕的稳妥之地。

אֲמֵרוֹת יְהוָה אֲמֵרוֹת טְהוֹרוֹת כֶּסֶף צָרוּף בַּעֲלִיל לְאָרֶץ מִזְקָק שִׁבְעָתַיִם׃ 6  
话语 肆和华的 话语 纯净的 银子 练净的 -在-炉里 -对-地 提炼的 七次  
H3068 H2889 H3701 H6884 H5948 H0776 H2212 H7659

耶和華的言語是純淨的言語，如同銀子在泥爐中煉過七次。

אַתָּה־ יְהוָה תִּשְׁמְרֵם וְתִצְּרֵנוּ מִן־ הַדּוֹר זֶה לְעוֹלָם׃ 7  
你 肆和华 保守-他们 保护-我们 -从 那世代 这 到-永远  
H3068 H8104 H5341 H1755 H2098 H5769

耶和華啊，你必保護他們；你必保佑他們永遠脫離這世代的人。

סָבִיב רָשָׁעִים וְתִהְיֶינָה לָהֶם כְּרָם לְבָנֵי אָדָם׃ 8  
四围 恶人 他们行走 -当-被高举 卑鄙 人的 对-儿子  
H5439 H7563 H1980 H2149 H0120

| 下流人在世人中升高，就有恶人到处游行。